

original: 338

kopien : 166 158 148 152 162 164 177 250 262 266 268 344
 MA HH JD BH RK AX RS RD HT

kopie nach kenntnisnahme vertraulich vernichten

varsovie, le 5 septembre 1980

12.00

r=

131 hhhhh

rp no. 9

analyse du protocole de gdansk ('pg')

suite mon 130.

la reforme des syndicats et la creation des nouveaux autogeres dependront donc d'une nouvelle legislation. quant au droit de greve, il en ira de meme. il est d'ailleurs assez piquant de constater que ce droit est deja implicitement dans la constitution, et que meme s'il n'est pas specifiquement reconnu par un texte ad hoc, les greves ont lieu en pologne a intervalles reguliers et dans tout le pays. le 'pg' est d'ailleurs le produit d'une greve de 18 jours.

pour cette analyse, et avant que vous ne possediez le texte complet du 'pg' que j'envoie par courrier, je me refere a mon telex no. 128.

ad. i/3 liberte d'expression

dans un delai de 3 mois, le gouvernement s'engage a presenter un projet de loi a ce sujet. mais d'ores et deja, le 'pg' limite cette concession puisque la censure sera maintenue pour proteger la securite nationale, les interets d'etat et ceux de nature economique, comme les interets nationaux importants. quant a l'utilisation des mass-media par les associations religieuses, elle dependra d'accords entre celles-ci et l'etat. il en sera de meme pour la transmission par la radio de la messe dominicale qui dependra aussi d'un accord avec l'episcopat.

e . 6 7 9 7

=====

6.9.1980

0900h.

-t-

Dodis



- ad. i/4 la reintegration des ouvriers victimes des greves et la liberation des prisonniers politiques, etc., dependra d'un reexamen des cas. comme signe interessant de la bonne volonte gouvernementale, l'un des freres kozlowski a ete libere.
- ad. i/5 est regle par la publication du 'pg'.
- ad. i/6 est accepte en principe, mais aucune mesure concrete n'est formulee.
- ad. ii/1 si la compensation des salaires durant la greve a ete admise, l'augmentation des salaires ne pourra cependant avoir lieu qu'a partir du 1er janvier 1981. de toute facon, il a fallu renoncer aux zl. 2.000.- par mois pour tous.

les autres points sont acceptes en principe, et les reformes seront introduites progressivement, mais l'approvisionnement du marche interieur depend plus de la production agricole et d'autres facteurs (importations de cereales) que de la seule bonne volonte gouvernementale.

quant aux points que j'avais groupes sous iii dans mon telex no. 128 et intitules 'avantages materiels moins directs', la commission gouvernementale a carrement refuse d'admettre la retraite a 55 ans vu la presente et deplorable situation economique du pays. ambiguë demeure la solution qui sera adoptee concernant le reequilibrage des pensions.

l'amelioration des services de sante, la penurie de places dans les creches, etc., font l'objet de promesses du gouvernement qui se donne des delais allant jusqu'au 31 decembre de cette annee pour y porter remede.

enfin, concernant le point iv de mon telex, qui en realite constitue le point 12 du 'pg', la commission declare accepter la requete tendant a une selection plus equitable du personnel administratif, non plus fondee sur la qualite de membre du parti. il s'agit d'un voeu pie sur la realisation duquel peuvent planer des doutes tres serieux. si, en pologne, les privileges des membres de l'appareil sont moins criards qu'en u.r.s.s., ils n'en sont pas moins

scandaleux. un ouvrier a cite le cas de l'ancien directeur de la television limoge lors de la purge du 24 aout, qui outre des maisons possedait de nombreuses voitures et entretenait plusieurs maitresses a la fois, tares typiquement 'bourgeoises qui appartiennent aux maux incurables qui terrassent le capitalisme'. trybuna ludu, le quotidien du poup, a lui-meme mis le doigt sur cette plaie de la situation socio-politique de la pologne, 'l'existence d'une classe de nouveaux riches qui peuvent tout s'offrir'.

de son cote, en 1976, le cardinal wyszynski declarait : 'il est douloureux de voir que le monde du travail doive lutter contre le gouvernement des travailleurs pour ses droits fondamentaux'.

en conclusion, je crains qu'il soit trop tot pour dire si les accords de gdansk (qui naturellement doivent etre appliques dans toute la pologne, en depit des efforts des autorites pour en limiter la portee) verront la fin des tensions. avec comme toile de fond la persistante et tres grave crise economique, le gouvernement devra maintenant naviguer au plus pres pour eviter de nouvelles explosions de mecontentement. cependant, l'u.r.s.s. et les etats-unis ont annonce de substantielles aides financieres. les pronostics font, en ce moment, l'objet de nombreux commentaires, mais il est bien difficile de prevoir l'avenir.

aujourd'hui, on se felicite que plus aucun arret de travail ne soit signale. les greves de silesie ont beaucoup pre-occupe les dirigeants, et les revendications des mineurs porteraiient surtout sur l'amelioration de la securite dans les mines mais contiendraient egalement des exigences de purges dans l'appareil. il est bizarre que le protocole, qui a ete signe, n'ait pas encore ete publie.

enfin, l'ambassade de france declare que le voyage du president giscard d'estaing a varsovie reste programme pour le 24 septembre.

campiche

ambasuisse